

# Symposium

## 濟州を語らう

シンポジウム

2017.12.17 (日)

在日本韓国 YMCA 9 階国際ホール 開場：12:30

一部開演 13:00 ~ 15:30 ・ 二部開演 16:00 ~ 18:30

### 千葉鴨川 濟州海女の映画上映会

日韓の若者による共同制作映画「コッチばあちゃん」主演 宮下順子

### 濟州島の魅力を語りつくせ

濟州島の悲しい歴史と向き合う

濟州と日本の歴史は悠久のときを刻む

濟州在日村構想について、など

#### 濟州在日村構想とは！

次世代の為の学校を濟州に造ろうというものです。

では、何故に濟州なのかをこのシンポジウムで説明し、ディスカッションし「希望」について、語り合いたと思います！

朝鮮半島の分断はここで始まったから  
濟州は平和の島として生きる・・・

このシンポジウムで濟州がわかる！

### 濟州人による小さな音楽祭

日本で生まれた民俗楽器奏者がいる。  
その調べは、美しく物語を語りかけてくる。  
海の民の調べなのか、濟州人の特殊な音感  
なのかそれは定かでないが、聴けば心がふるえ  
共振するように身体がはずむ。

シンポジウムの最後を飾る小さな音楽祭を主催者  
からプレゼント致します！

先着定員 100 名

入場券 大人 3,000 円  
学生 無料

濟州在日村準備実行委員会  
お問合せ kudara62@gmail.com

TEL/ FAX:043-241-6587

お申込みは Fax で承ります。(裏面参照)

推奨ドキュメンタリー映画 (You Tube で日本語字幕版観覧可)

「濟州の魂たち (チェジュのゴーストたち)」原題: The Ghosts of Jeju (2013) 「2014 シカゴ世界平和映画祭」で Expose Award を受賞  
監督・撮影・編集: レジス・トレンブリー 出演: ブレース・カミングス、チャールス・カンレー、ブレース・ギャクナン、オリバー・ストーン



<一部> 13:00 開演 ~15時30分

■映画上映会「コッチばあちゃん」(45分)

2016 城西国際大学と釜山の東西大学の共同製作映画。  
千葉の鴨川市の古いお寺、長興院には濟州島から渡って  
きた海女たちのお墓があります。  
濟州海女が繋いだ100年の歴史をテーマにした作品です。



鴨川・濟州海女の墓での撮影風景

■濟州と在日の歴史・文化・風習に精通する新幹社の高二三代表にご登壇いただき解説して頂きます!

コッチばあちゃんの「コッチ」とはなんなのか? 濟州海女を中心に、濟州の文化・歴史・日本との交流史についても触れてみたいと思います。

■一部の最後に濟州島! 今どきの見処食べ処観光情報 (協力: 三進トラベル)

千葉県南部、安房地域は濟州島と気候・景観・半農半漁など共通点が多く、これを機に様々な交流が生まれることを期待しております。

※安房地区からご参加される方は、大人の方でも無料でご参加頂けます。(証明証要持参)

主催・主管 濟州在日村準備実行委員会 協賛 耽羅研究会、図書出版 新幹社、NPO 安房文化遺産フォーラム

<二部> 16:00 開演 ~18時30分(終演)

■濟州在日村プロジェクトについての座談会

本プロジェクトは、在日の若者が言語・文化など民族的素養を学ぶ場の構築を目的にしており、本国における在日の拠点を濟州島に造ろうという構想であります。このプロジェクトの詳細を発表すると共に、進捗状況について、報告し討議致します。  
濟州島という選択肢を理解して頂く為の座談会です。

■在日濟州人による小さな音楽祭 17時50分~

当日は韓国の伝統楽器タンソの名人 李東信さん(四重奏)とお馴染みの歌姫 李政美さんをお招きしお届け致します。



四重奏は、カヤグム、パーカッション、ベースとのコラボで伝統音楽から現代音楽までカバーするエンターテイメント。李政美さんは、濟州・海女・希望このテーマに、最もふさわしい歌手です。



濟州在日村準備実行委員会発起人

- 金床憲 (歴史研究家・絵本作家) 金富雄 (建築家)
- 韓基徳 (ハングルの森代表) 李勝代 (建築家)
- 金雄基 (韓国弘益大学助教授) 吳哲 (行政書士)

●アクセス



★お車でお越しのお客様は近隣の貸駐車場をご利用ください。★

会場: 在日本韓国 YMCA 9階 国際ホール  
〒101-0064 東京都千代田区猿樂町 2-5-5 Tel: 03-3233-0611

一部は映像とトークショー  
日本の方も楽しめます!

濟州海女を中心に、濟州と日本の関係、文化、観光情報など、濟州島の魅力を伝えるプログラムとなっております。濟州を故郷に持つ人や濟州に興味のある人、安房地域の知られていない歴史でもあり、日本の方でも楽しめる構成です。

主催者より

二部は  
在日テーマのガチンコ座談会  
そして在日の音色の音楽祭  
オール在日がテーマです!

在日の若者の未来について、希望について、真剣に語りあいます。

在日の若者の未来に希望はあるのか?

希望の音色を聴く!

可能性をさぐり、感じる構成となっております。

タイトルは濟州ですが、すべての在日を対象にするイベントです!

お申し込みは FAX : 043-241-6587

ふりがな \_\_\_\_\_ 氏名 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 所属(会社名・学校名) \_\_\_\_\_